



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

ឯកសារ 10

**តារាងប្រជុំសវនាការ និងការសម្រេចជាតិ និងអន្តរជាតិ របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម  
ដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ**

សំណុំរឿងលេខ៖ ០០២/៣១-១០-២០១៩-អវតក/អជតក(០៣)

ចំពោះមុខ៖

ចៅក្រម រុដាក គីមសាន ជាប្រធាន

ចៅក្រម Olivier BEAUVALLET

ចៅក្រម និយ ថុល

ចៅក្រម Kang Jin BAIK

ចៅក្រម ហួត តុដ្ឋិ

ចៅក្រម ស៊ិន រិទ្ធី

ចៅក្រម Steven BWANA

កាលបរិច្ឆេទ៖

ថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

<b>ឯកសារដើម</b>
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
23 / 01 / 2020
ម៉ោង (Time/Heure):
13:30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:
SANN RADA

**សារការណ៍:**

**ការស្នើសុំដល់ចៅក្រមទាំងប្រាំមួយរូប នៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកម្ពុជា  
ដែលជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង ០០២/០១**

**សហព្រះរាជអាជ្ញា**

ប្រធាន  
Brenda J. HOLLIS

**សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

ពេជ អង្គ  
Megan HIRST

**សហមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន**

គង់ សំអុន  
Anta GUISSÉ



**ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពិសេស នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

**បានទទួល** “សំណើរបស់លោក ខៀវ សំផន សុំប្តឹងដិតចិត្តចៅក្រម ៦ រូបនៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ដែលបានសម្រេចសេចក្តីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១” (“សំណើសុំប្តឹងដិតចិត្ត”)<sup>1</sup> ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៩។

**បានឃើញ** ចម្លើយតបរៀងខ្លួនរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីទៅនឹងសំណើសុំប្តឹងដិតចិត្ត នៅថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩<sup>2</sup>

**បានឃើញ** ការរៀបចំសមាសភាពនៃក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពិសេសដើម្បីសម្រេចលើសំណើសុំប្តឹងដិតចិត្ត នៅថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩<sup>3</sup>

**បានឃើញ** ការបង្កើតសំណុំរឿងដាច់ដោយឡែកមួយសម្រាប់ឯកសារនានាទាក់ទងនឹងសំណើសុំប្តឹងដិតចិត្ត និងបានជូនដំណឹងដល់ភាគី និងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពិសេស នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

<sup>1</sup> សំណុំរឿង ០០២/៣១-១០-២០១៩-អវតក/អជតក(០៣) សំណើរបស់លោក ខៀវ សំផន សុំប្តឹងដិតចិត្តចៅក្រម ៦ រូប នៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលដែលបានសម្រេចសេចក្តី នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ 1។

<sup>2</sup> សំណុំរឿង ០០២/៣១-១០-២០១៩-អវតក/អជតក(០៣) ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើរបស់ ខៀវ សំផន ប្តឹងដិតចិត្តចៅក្រមប្រាំមួយរូបនៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលដែលបានសម្រេចសេចក្តីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ ៥ , សំណុំរឿង ០០២/៣១-១០-២០១៩-អវតក/អជតក(០៣) ចម្លើយតបរបស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំពោះសំណើរបស់ ខៀវ សំផន សុំប្តឹងដិតចិត្តចៅក្រម ៦ រូបនៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ 6។ ចម្លើយតបទាំងពីរ ត្រូវបានដាក់ស្របតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ តុលាការកំពូល លើសំណើសុំបន្តនៃរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពន្យារពេលក្នុងការដាក់ ការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់ ខៀវ សំផន សុំប្តឹងដិតចិត្ត នៅថ្ងៃទី ១៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ ៤ ហើយដែលត្រូវ សម្រេចអនុញ្ញាតឱ្យពន្យារពេល។

<sup>3</sup> សំណុំរឿង ០០២/៣១-១០-២០១៩-អវតក/អជតក(០៣) ការជ្រើសតាំងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះលើសំណើរបស់ ខៀវ សំផន សុំប្តឹងដិតចិត្តចៅក្រម ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ 9, សំណុំរឿង ០០២/៣១-១០-២០១៩-អវតក/អជតក(០៣) ការ ជ្រើសតាំងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះលើសំណើរបស់ ខៀវ សំផន សុំប្តឹងដិតចិត្តចៅក្រម ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ 7។

ការស្នើសុំដល់ចៅក្រមទាំងប្រាំមួយរូបនៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ដែលជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង ០០២/០១



បានឃើញ អនុលោមតាមវិធាន ៣៤(៧) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង នៅពេលដែលភាគីមួយដាក់សំណើសុំប្តឹងដិតចិត្ត ចៅក្រមមួយរូប “ចៅក្រម [រូបនោះ] មានសិទ្ធិដាក់សារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអង្គជំនុំជម្រះតាម រយៈប្រធានរបស់ខ្លួន ក្នុងរយៈពេល១០ (ដប់) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលគាត់បានទទួលពាក្យបណ្តឹង”

ពិចារណា ថា សំណើសុំប្តឹងដិតចិត្ត ពាក់ព័ន្ធមិនត្រឹមតែចៅក្រមមួយរូបនៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែពាក់ព័ន្ធជាមួយចៅក្រមទាំងអស់នៃអង្គជំនុំជម្រះ រួមទាំងចៅក្រមប្រធានអង្គជំនុំជម្រះផង ដែរ

ពិចារណា ថា ចៅក្រមទាំងប្រាំមួយរូបនៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ដែលសម្រេចសេចក្តីនៅក្នុងសំណុំ រឿង ០០២/០១ មានសិទ្ធិដាក់សារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពិសេស ផ្អែកតាម វិធាន ៣៤(៧) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង

**អរគុណយល់ចុះនេះ ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពិសេស សម្រេច៖**

**ស្នើសុំ** ចៅក្រម គង់ ស្រីម ចៅក្រម Chandra Nihal JAYASINGHE ចៅក្រម សោម សិរីវិជ្ជា ចៅក្រម Florence Ndepele MWACHANDE-MUMBA ចៅក្រម ម៉ុង មុន្នីចរិយា និងចៅក្រម យ៉ា ណារិន ដាក់ចម្លើយតបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅនឹងសំណើសុំប្តឹងដិតចិត្ត ទៅក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពិសេស ក្នុង រយៈពេល ១០ ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃជូនដំណឹងអំពីលិខិតស្នើសុំនេះ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០



ប្រធាន

ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពិសេស

*[Handwritten signatures in blue ink]*  
ប្រាក់ គឹមសាន    Olivier BEAUVALLET    នីយ ថុល    Kang Jin BAIK    ហួត រុទ្ធី

ការស្នើសុំដល់ចៅក្រមទាំងប្រាំមួយរូបនៃអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ដែលជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង ០០២/០១





ស៊ុន រិទ្ធិ



Steven BWANA